**英語類實作題 ~~~ 範例一**

A Japanese rail company has apologized for ’’any inconvenience’’ caused to customers after a train left the station 25 seconds early, the second such case in months.

日本一家鐵路公司為火車提早25秒離開車站，造成乘客的「任何不便」表達歉意，此為近幾個月來第二起這類事件。

**英語類實作題 ~~~ 範例二**

The early departure didn’t affect any other travel schedules that day, but there were still people hoping to get onboard. They complained to the rail operator JR West and an official apology was issued shortly afterwards.

提早開車並未影響任何乘客的旅遊行程，但仍有乘客希望搭上車。他們向鐵路營運商「西日本旅客鐵道株式會社」抱怨，不久便有官方道歉聲明發出。

**英語類實作題 ~~~ 範例三**

Japanese trains have a reputation for extreme punctuality. It comes after a similar incident in autumn last year, when a train from Tokyo to the eastern city of Tsukuba departed 20 seconds early, prompting the operator of the Tsukuba Express to issue a public apology.

日本火車以極度準時享有盛名。去年秋天也有一起類似事件，當時一輛東京駛往東部城市筑波的火車提前20秒出發，導致營運商「筑波特快」發布公開聲明道歉